



CONDICIONES GENERALES DE USO

Las presentes condiciones generales de uso, en adelante denominadas «CGU», tienen por objeto establecer el marco jurídico de las modalidades de puesta a disposición del sitio web y de los servicios por parte de Marion Marc El, con domicilio al 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (Francia) y registrada con el número SIREN: 939 284 824, y definir las condiciones de acceso y uso de los servicios por parte del «Usuario».

Las presentes condiciones generales de uso están disponibles en el sitio web, en la sección «Condiciones generales de uso y aviso legal».

El usuario reconoce haber leído las presentes condiciones generales de uso y se compromete a respetarlas.

1. Aviso legal

1.1. Editor

El sitio web <https://marionmarctraduction.com> está editado por Marion Marc El:

- dirección profesional: 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (Francia);
- correo electrónico: marionmarcpro@gmail.com;
- número de teléfono: +33 (0)7 84 41 27 20;
- numero SIRET: 939 284 824 00025;
- RCS: exenta de inscripción en el Registro Mercantil francés (RCS).

1.2. Representante legal

La representante legal del sitio web <https://marionmarctraduction.com> es Marion Marc.

1.3. Director de publicación

La directora de publicación del sitio web <https://marionmarctraduction.com> es Marion Marc.

1.4. Alojamiento

El sitio web <https://marionmarctraduction.com> está alojado por Hostinger International Ltd, con sede social en 61 Lordou Vironos Street, 6023 Larnaca, Chipre. Fue creado usando el tema Creative Themes de WordPress.com (Automattic Inc.), con sede social en 60 29th Street #343, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos.

Puede ponerse en contacto con Hostinger a través del siguiente enlace: <https://www.hostinger.fr/contact>.

Puede ponerse en contacto con WordPress a través del siguiente enlace: <https://wordpress.com/fr/forums/>.

1.5. Créditos fotográficos

A continuación, figuran los nombres de los autores de cada fotografía que aparece en el sitio web <https://marionmarctraduction.com> :

- fondo de la página de inicio: Jahoo Clouseau (Pexels);
- fondo y retrato de la página «Sobre mí»: Marion Marc;
- fondo de la página «Contacto»: Fauxels (Pexels);
- fondo de la sección «¡Hacemos de tus objetivos una realidad!»: Fauxels (Pexels);
- fondo de la página «Revisión / Posedición»: Nitin Ayra (Pexels);
- fondo de la página «Subtitulación / Transcripción»: Immo Wegmann (Unsplash);
- fondo de la página «Testimonios»: Polina Zimmerman (Pexels);
- fondo de la página «Traducción»: Suzy Hazelwood (Pexels).

Las fotografías procedentes del sitio web Pexels (Canva Germany GmbH), con sede social en Pappelallee 78/79, 10437 Berlín, Alemania, y de Unsplash, con sede social en 500–400 rue McGill, H2Y 2G1 Montreal, Quebec, están libres de regalías.

Puede ponerse en contacto con Hostinger a través del siguiente enlace y con el siguiente correo electrónico: <https://www.pexels.com/>, hello@pexels.com.

Puede ponerse en contacto con Unsplash a través del siguiente enlace: <https://unsplash.com/fr/contactez-nous>.

2. Acceso al sitio web

El sitio web es de acceso gratuito desde cualquier lugar para cualquier Usuario que disponga de conexión a Internet. Todos los gastos en que incurra el Usuario para acceder al servicio (equipo informático, programas informáticos, conexión a Internet, etc.) correrán a su cargo.

3. Recopilación de datos

El sitio web garantiza al Usuario que la recopilación y el tratamiento de sus datos personales se realizan respetando su privacidad, de conformidad con la Ley n.º 78-17, de 6 de enero de 1978, relativa a la informática, los ficheros y las libertades.

En virtud de la Ley de Informática y Libertades, de 6 de enero de 1978, el Usuario tiene derecho a acceder, rectificar, suprimir y oponerse al tratamiento de sus datos personales. El Usuario puede ejercer este derecho:

- por correo postal al 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (Francia);
- por correo electrónico a la dirección marionmarcpro@gmail.com;
- o por teléfono al +33 (0)7 84 41 27 20.

4. Propiedad intelectual

Las marcas, logotipos, signos y todos los contenidos del sitio web (textos, imágenes, sonido, etc.) están protegidos por la legislación sobre propiedad intelectual y, en particular, por los derechos de autor.

El Usuario debe solicitar la autorización previa del sitio web para cualquier reproducción, publicación o copia de los distintos contenidos. Se compromete a utilizar los contenidos del sitio web en un ámbito estrictamente privado; queda terminantemente prohibido cualquier uso con fines comerciales o publicitarios.

Cualquier reproducción total o parcial de este sitio web por cualquier medio, sin la autorización expresa del administrador del sitio, constituiría una infracción sancionada por el artículo L 335-2 y siguientes del Código de la Propiedad Intelectual.

Se recuerda, de conformidad con el artículo L122-5 del Código de la Propiedad Intelectual, que el Usuario que reproduzca, copie o publique el contenido protegido deberá citar al autor y su fuente.

5. Responsabilidad

Las fuentes de la información publicada en el sitio web <https://marionmarctraduction.com/> se consideran fiables, pero el sitio web no garantiza que esté exenta de defectos, errores u omisiones.

La información facilitada se ofrece con carácter ilustrativo y general, sin valor contractual. A pesar de las actualizaciones periódicas, el sitio web <https://marionmarctraduction.com/> no se hace responsable de los cambios en las disposiciones administrativas y jurídicas que se produzcan tras su publicación. Del mismo modo, el sitio web no se hace responsable del uso y la interpretación de la información contenida en él.

El sitio web <https://marionmarctraduction.com/> no se hace responsable de los posibles virus que pudieran infectar el ordenador o cualquier equipo informático del Usuario como consecuencia del uso, el acceso o la descarga de contenidos de este sitio web.

El sitio web no se hace responsable en caso de fuerza mayor o de hechos imprevisibles e insuperables imputables a terceros.

6. Hipervínculos

El sitio web puede contener hipervínculos. Se informa al usuario de que, al hacer clic en dichos enlaces, abandonará el sitio web <https://marionmarctraduction.com/>. Este último no tiene control alguno sobre las páginas web a las que conducen dichos enlaces y no se hace responsable, en ningún caso, de su contenido.

7. Cookies

Se informa al Usuario de que, durante sus visitas al sitio web, es posible que se instale automáticamente una cookie en su navegador.

Las cookies son pequeños archivos que el navegador almacena temporalmente en el disco duro del ordenador del Usuario y que son necesarios para el uso del sitio web <https://marionmarctraduction.com/>. La información contenida en las cookies se utiliza para mejorar dicho sitio web. Las cookies no contienen información personal y no pueden utilizarse para identificar a nadie. Una cookie contiene un identificador único, generado aleatoriamente y, por lo tanto, anónimo. Algunas cookies caducan al finalizar la visita del Usuario, otras permanecen.

Al navegar por el sitio web, el Usuario las acepta.

El Usuario podrá desactivar estas cookies a través de la configuración de su navegador.

8. Legislación aplicable y jurisdicción competente

Las presentes CGU se rigen por la legislación francesa y deben interpretarse de conformidad con ella. A falta de un acuerdo amistoso, las partes atribuyen competencia exclusiva a los tribunales de la jurisdicción del Tribunal de Apelación de Montpellier para resolver cualquier litigio relacionado con las presentes CGU.

Para cualquier cuestión relativa a la aplicación de las presentes CGU, puede ponerse en contacto con el editor a través de los datos de contacto indicados en el artículo 1

Versión del 5 de febrero de 2026

Condiciones generales de uso elaboradas a partir del modelo creado por <https://www.legalplace.fr/>